

DE

Montageanleitung

FR

Notice de montage

NL

Handleiding voor de montage

CZ

Montážní návod

HU

Szerelési útmutató

TR

Montaj talimatı

PT

Instruções de montagem

AR

تعليمات التجميع

GB USA

Assembly instructions

I

Istruzione di montaggio

PL

Instrukcja montażu

SK

Návod na montáž

RO

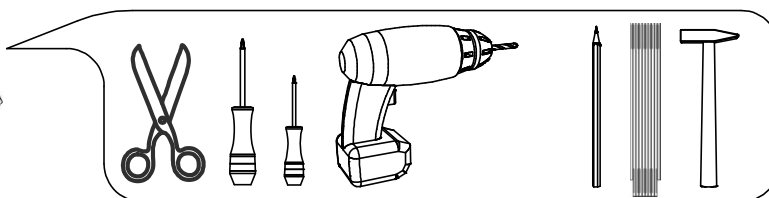
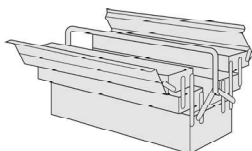
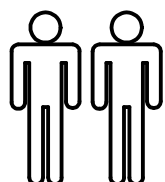
Instrucțiuni de montaj

RU

Инструкция по монтажу

ES

Instrucciones de montaje

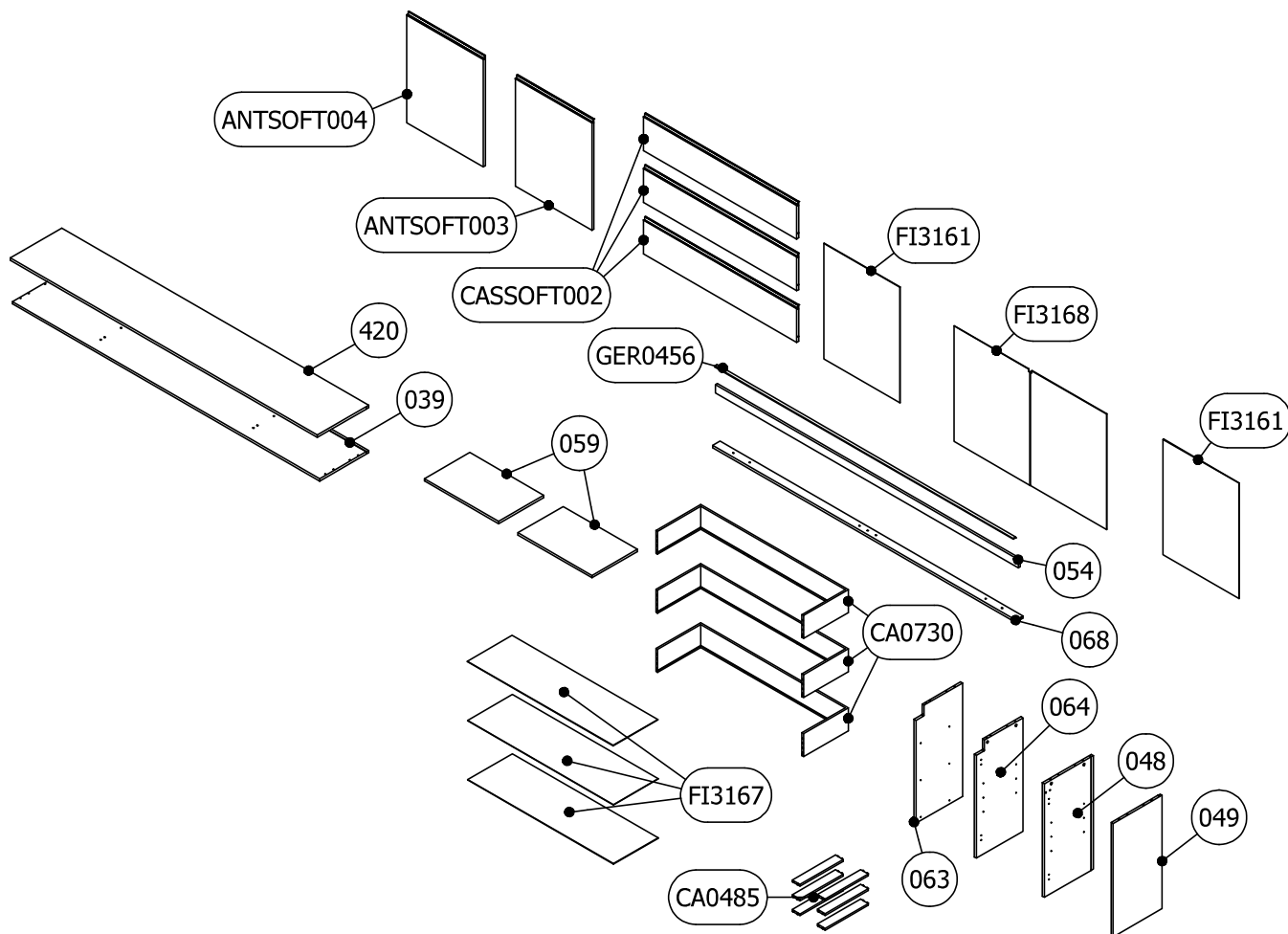
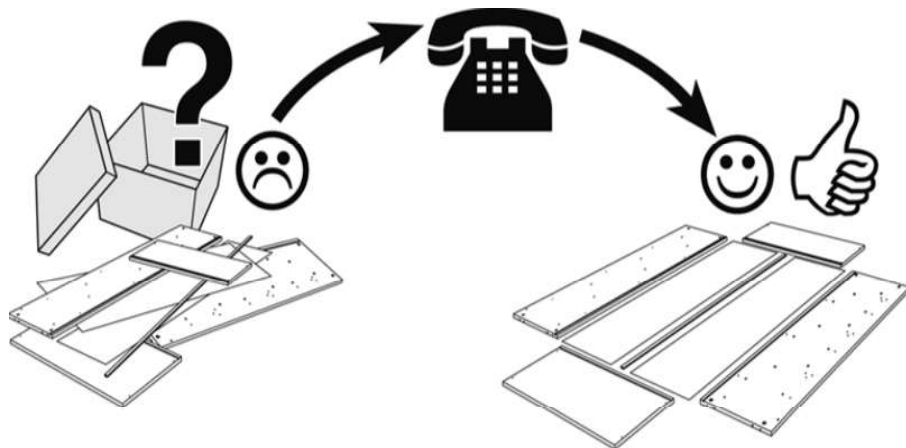


# Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба • Servizio

Name • Naam • Nazwa • İsim • Название • Nom • Nome

Nr. • No. • Номер • Nu.

Тур • Туре • Тір • Тип • Тіро



Code	Qt.	Dimensions	Box	Code	Qt.	Dimensions	Box
039	1	2400x384x16	2-2	ANTSOFT004	1	597x747x16	2-1
048	1	768x384x16	2-1	CA0485	6	338x60x12	2-2
049	1	768x384x16	2-1	CA0730	3	1153x350x155	2-2
054	1	2368x56x16	2-2	CASSOFT002	3	1197x247x16	2-2
059	2	579x354x16	2-1	FI3161	2	593x782x3	2-1
063	1	768x364x16	2-1	FI3167	3	1139x350x3	2-2
064	1	768x364x16	2-1	FI3168	1	1193x782x3	2-1
068	1	2368x56x16	2-2	GER0456	1	2335x19,5x12	2-2
420	1	2400x402x16	2-2				
5 / 1	ANTSOFT003	1	597x747x16	2-1			

12

48 x SPL001



1 x FE9392



11 x FE9134 7x50



35 x FE9403 3,5x16



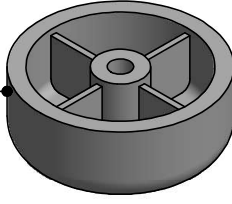
12 x FE9425 6,3x9



8 x FE9728 3x25



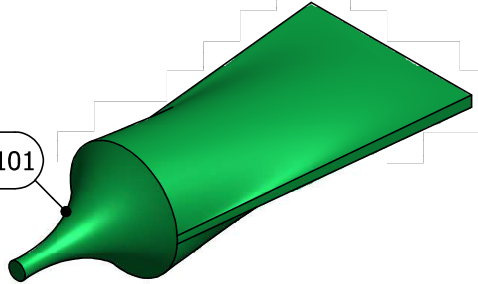
8 x FE9729



8 x FE2429



CL0101



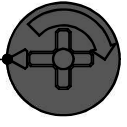
20 x FE9205A



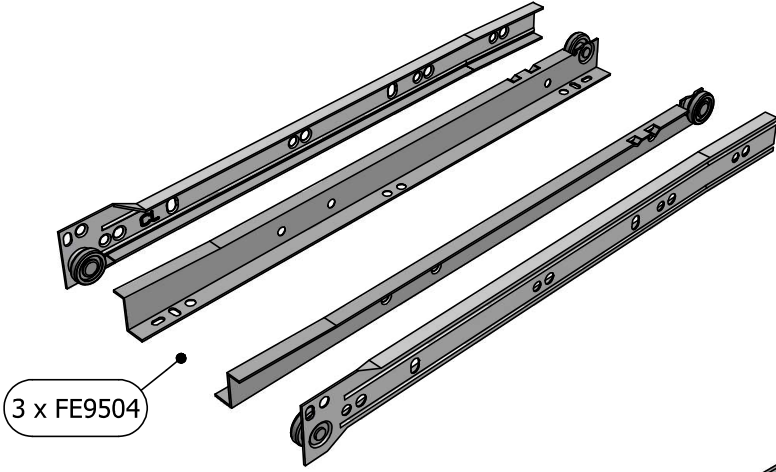
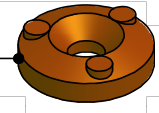
8 x FE9218



8 x FE9604

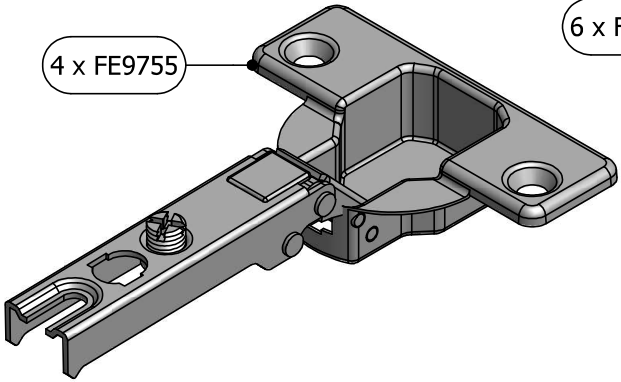


6 x FE9685



3 x FE9504

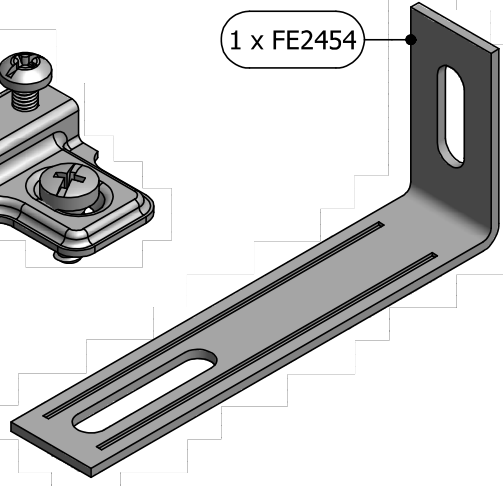
4 x FE9755



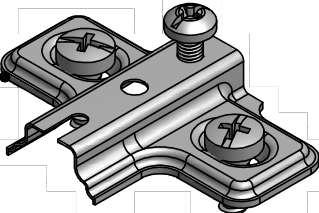
FE9404



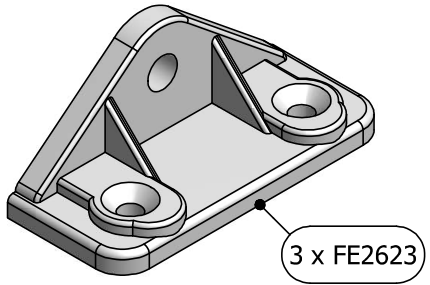
1 x FE2454



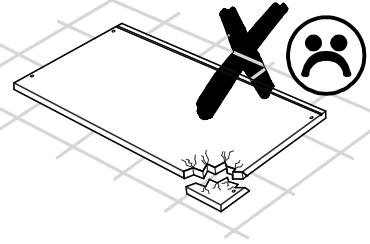
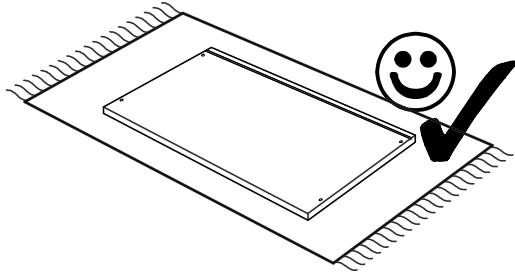
4 x FE9718



3 x FE2623



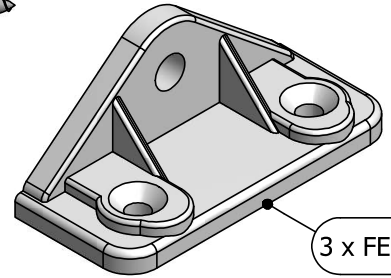
13



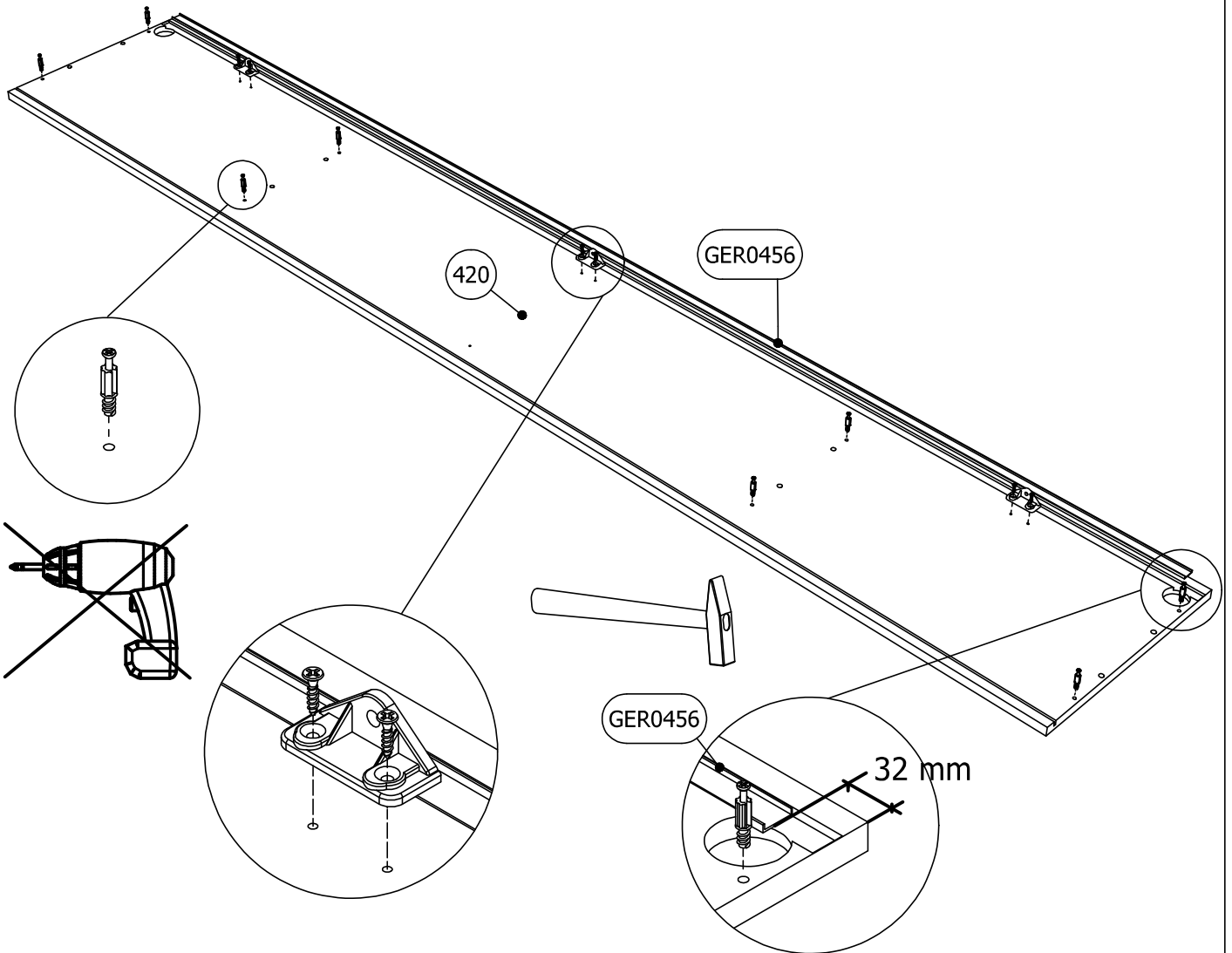
8 x FE2429

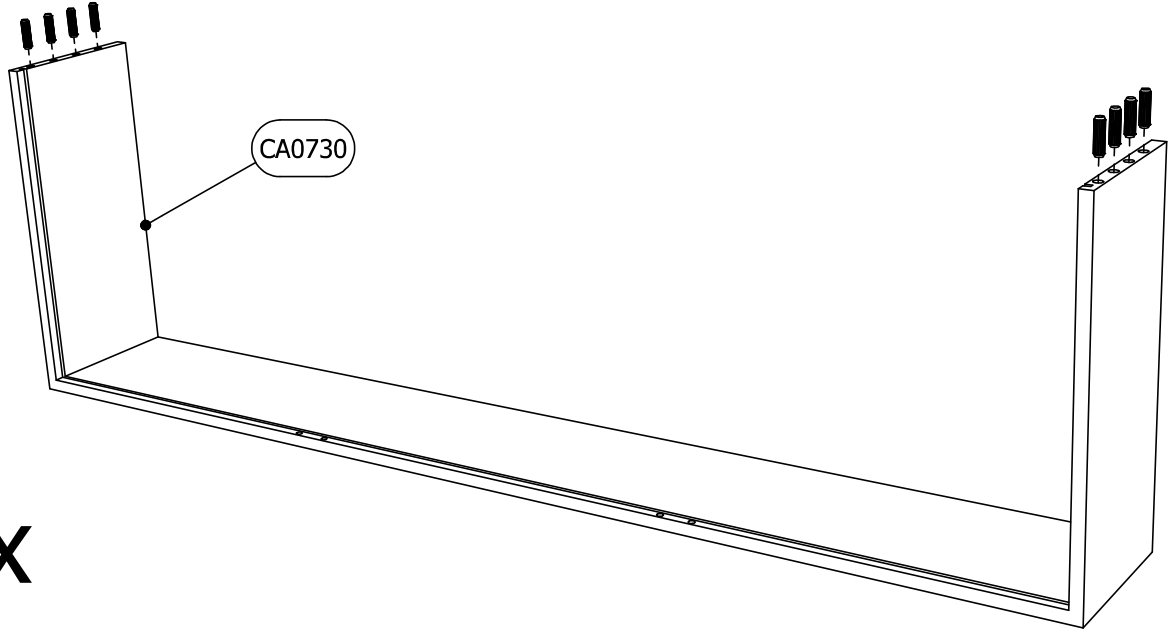
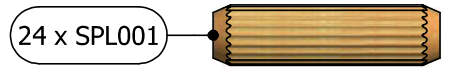


6 x FE9403 3,5x16

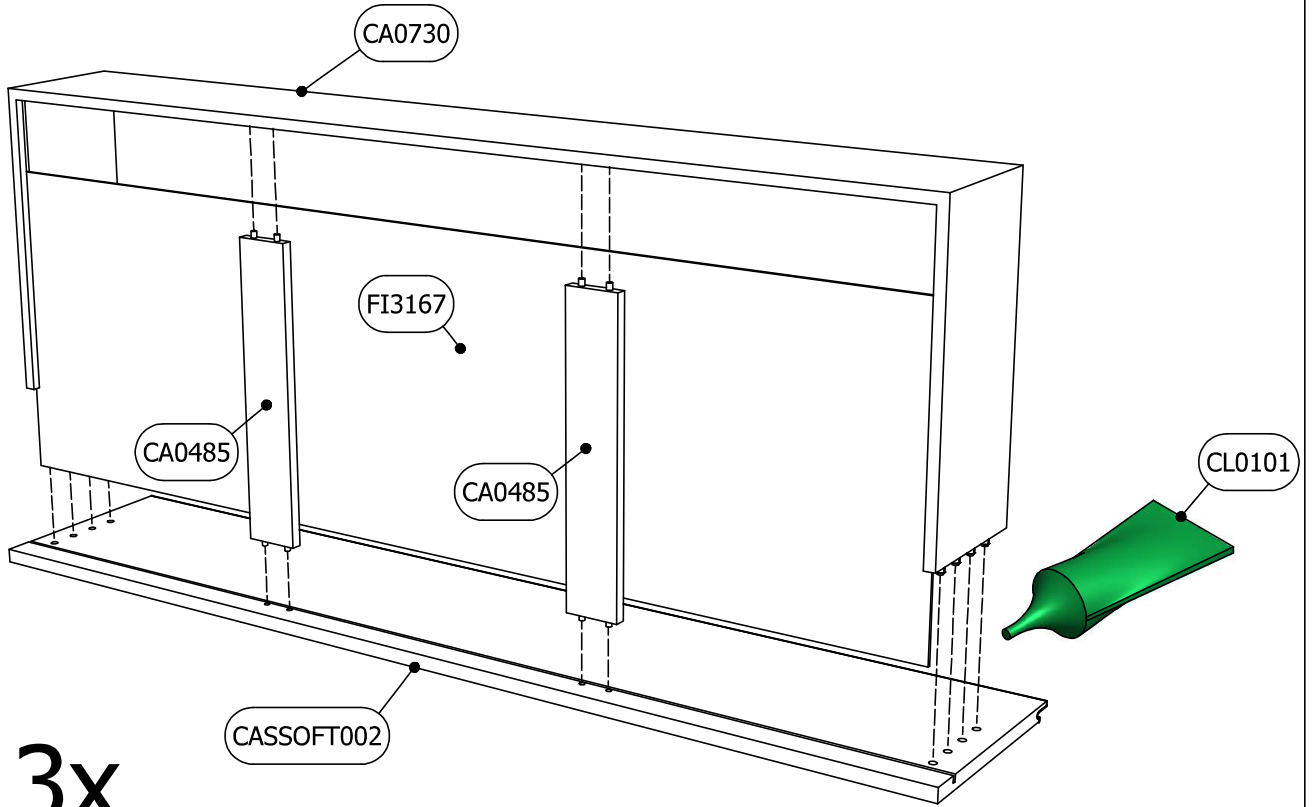


3 x FE2623

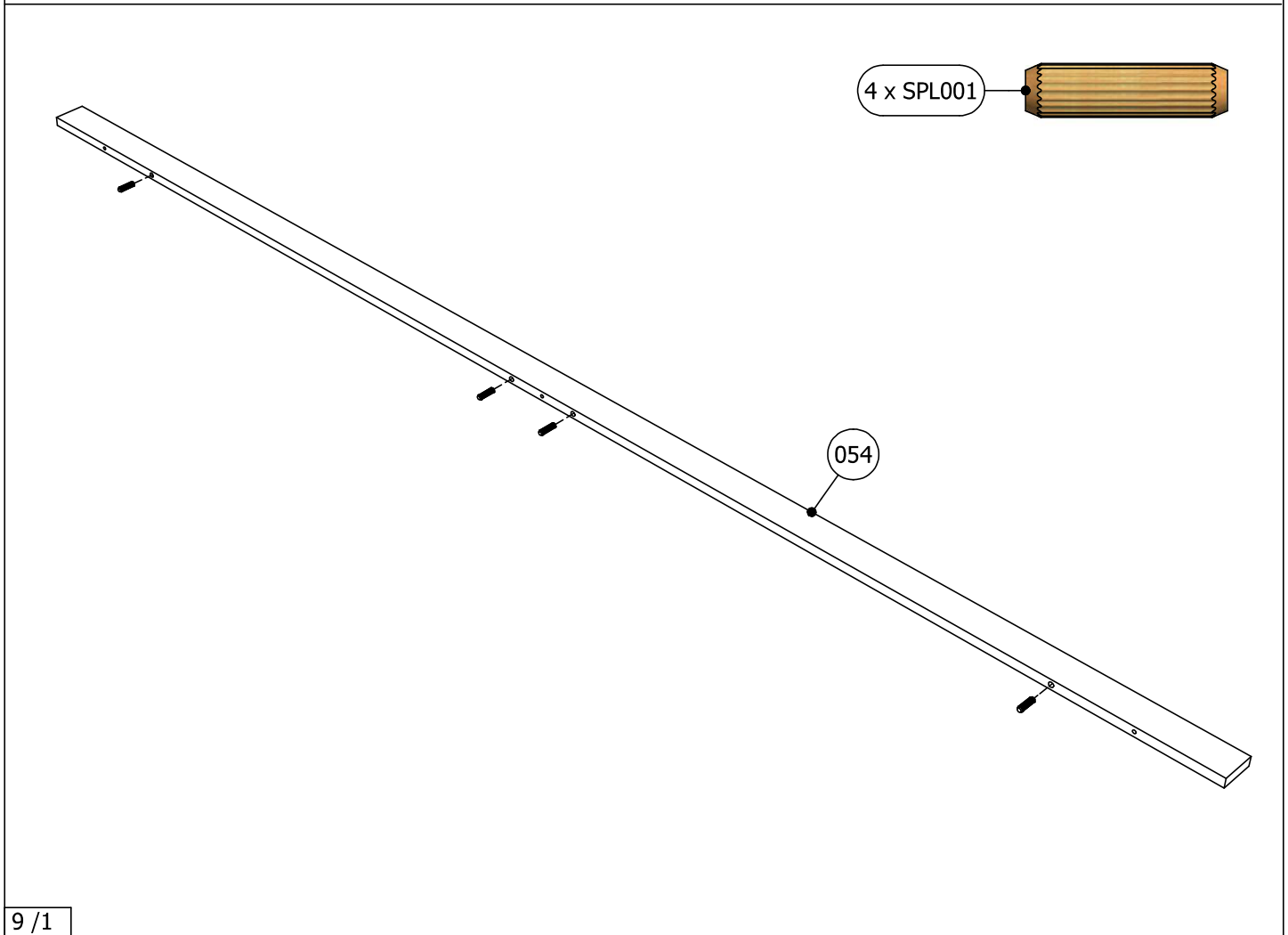
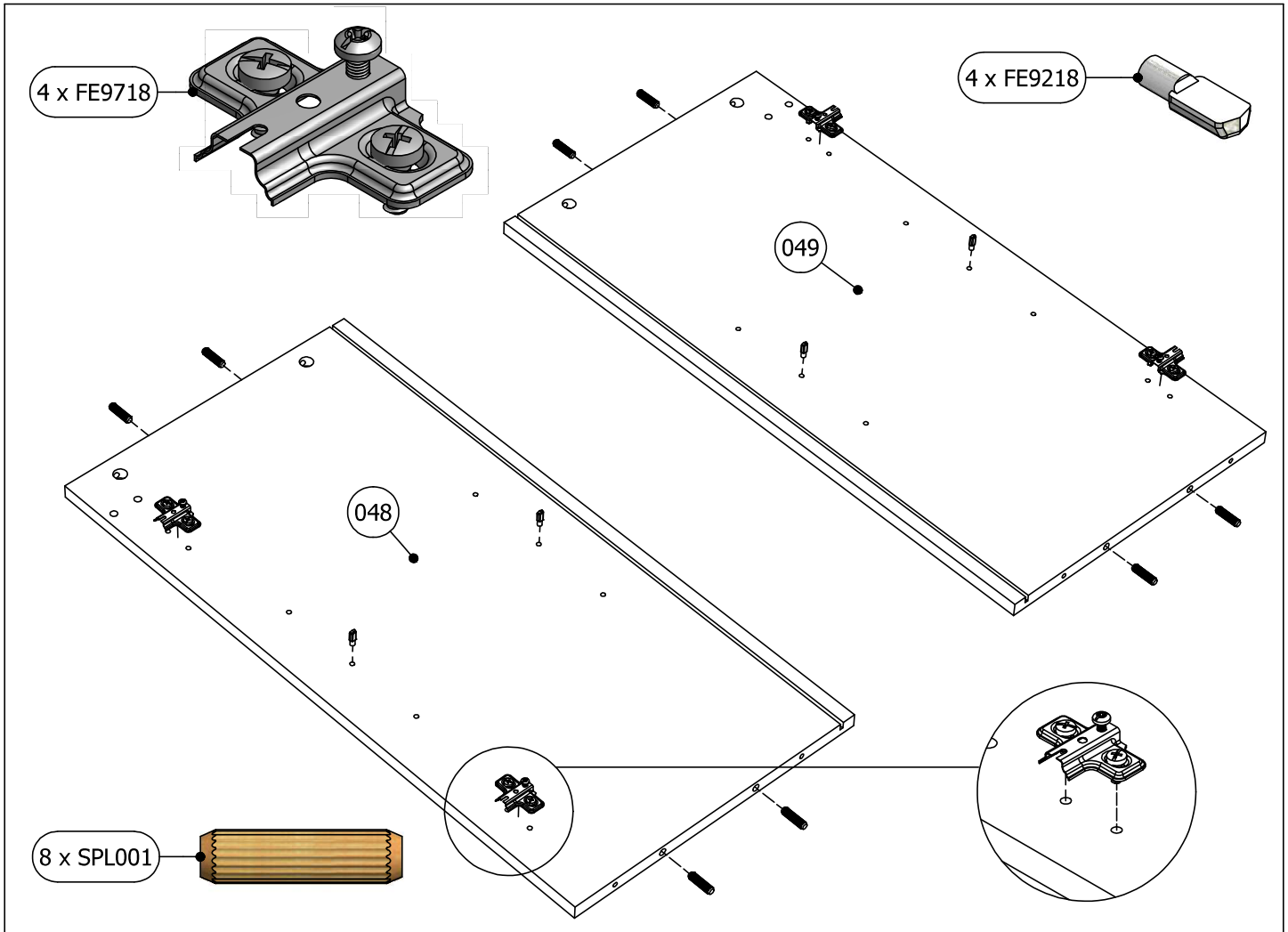




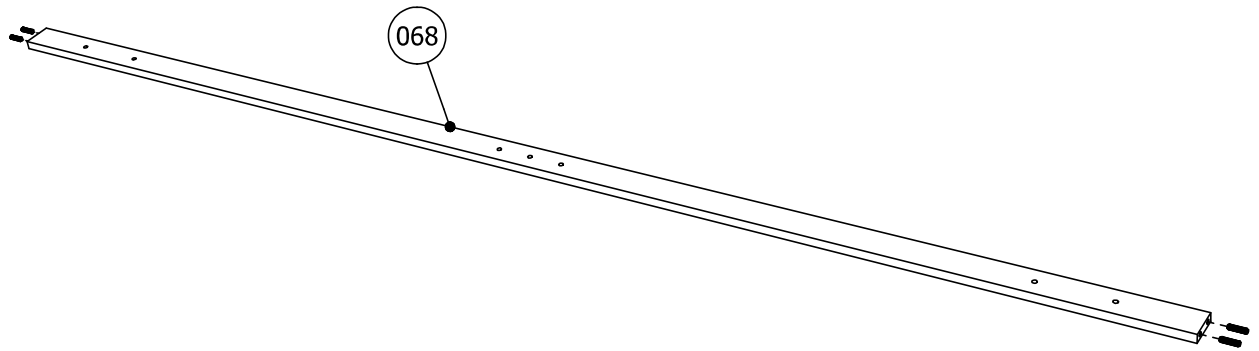
3x



3x



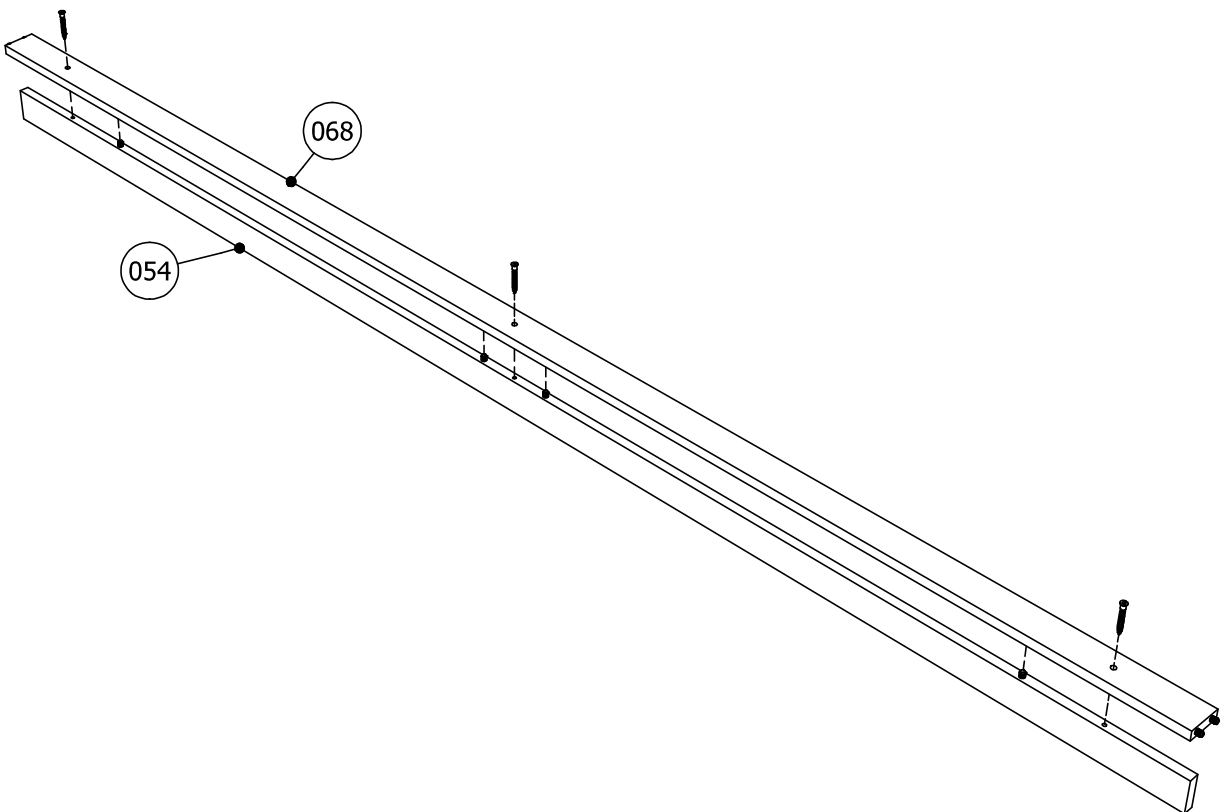
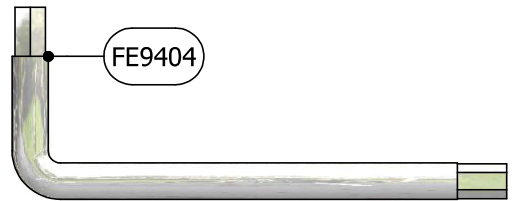
4 x SPL001



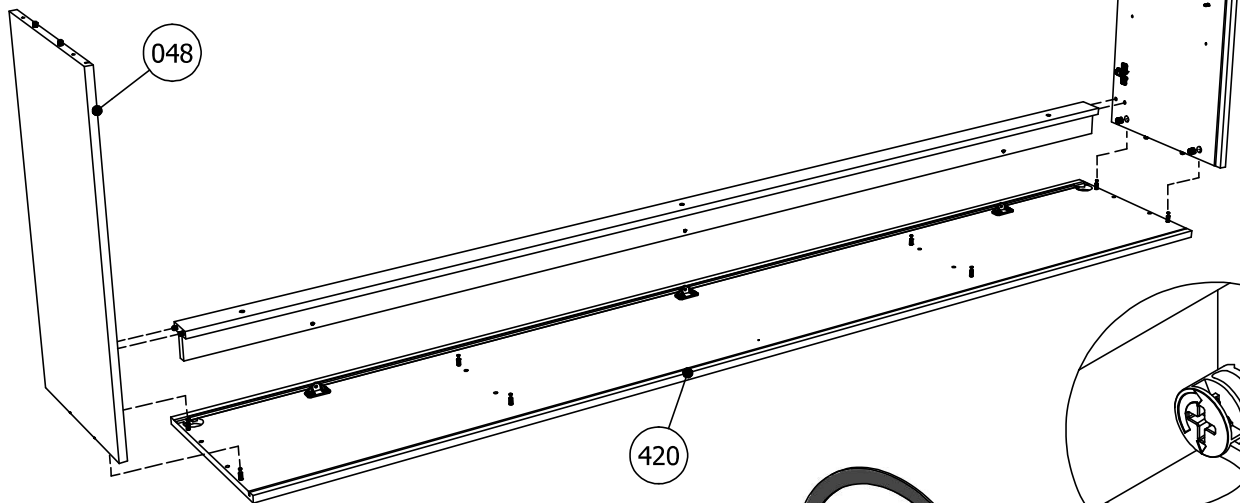
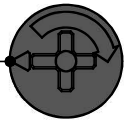
3 x FE9134 7x50



FE9404



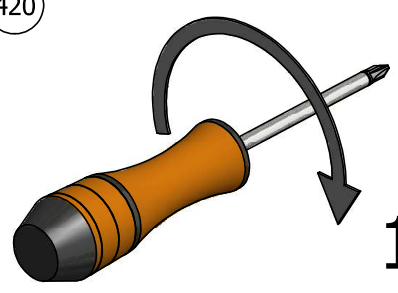
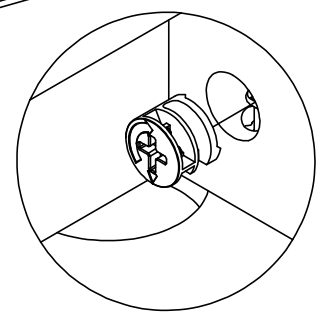
4 x FE9604



420

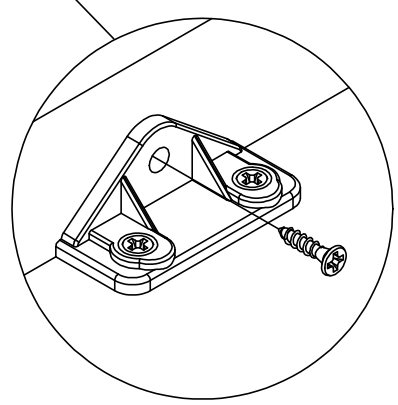
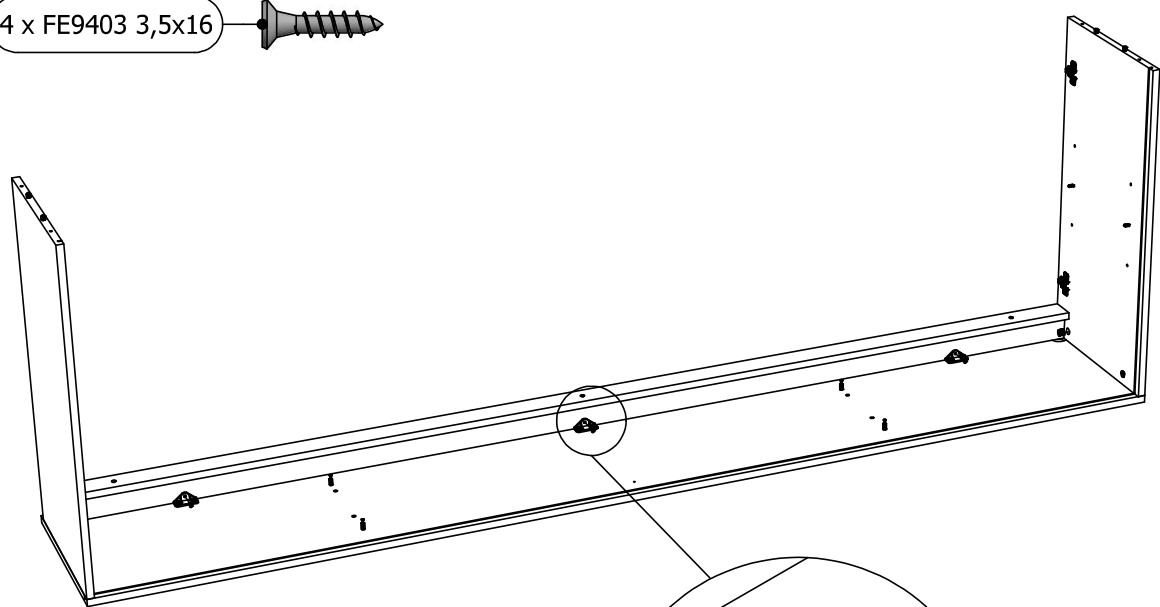
049

048

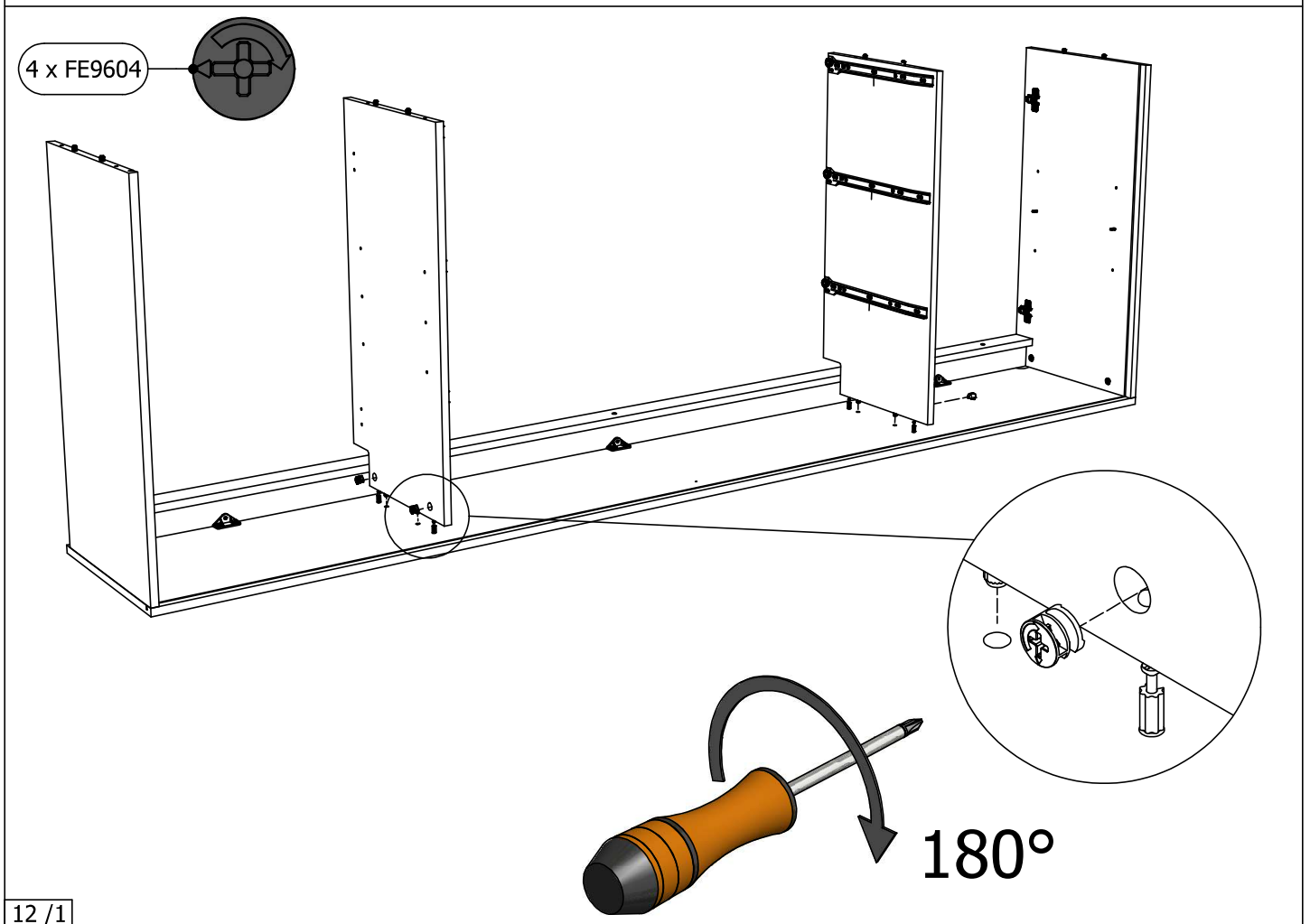
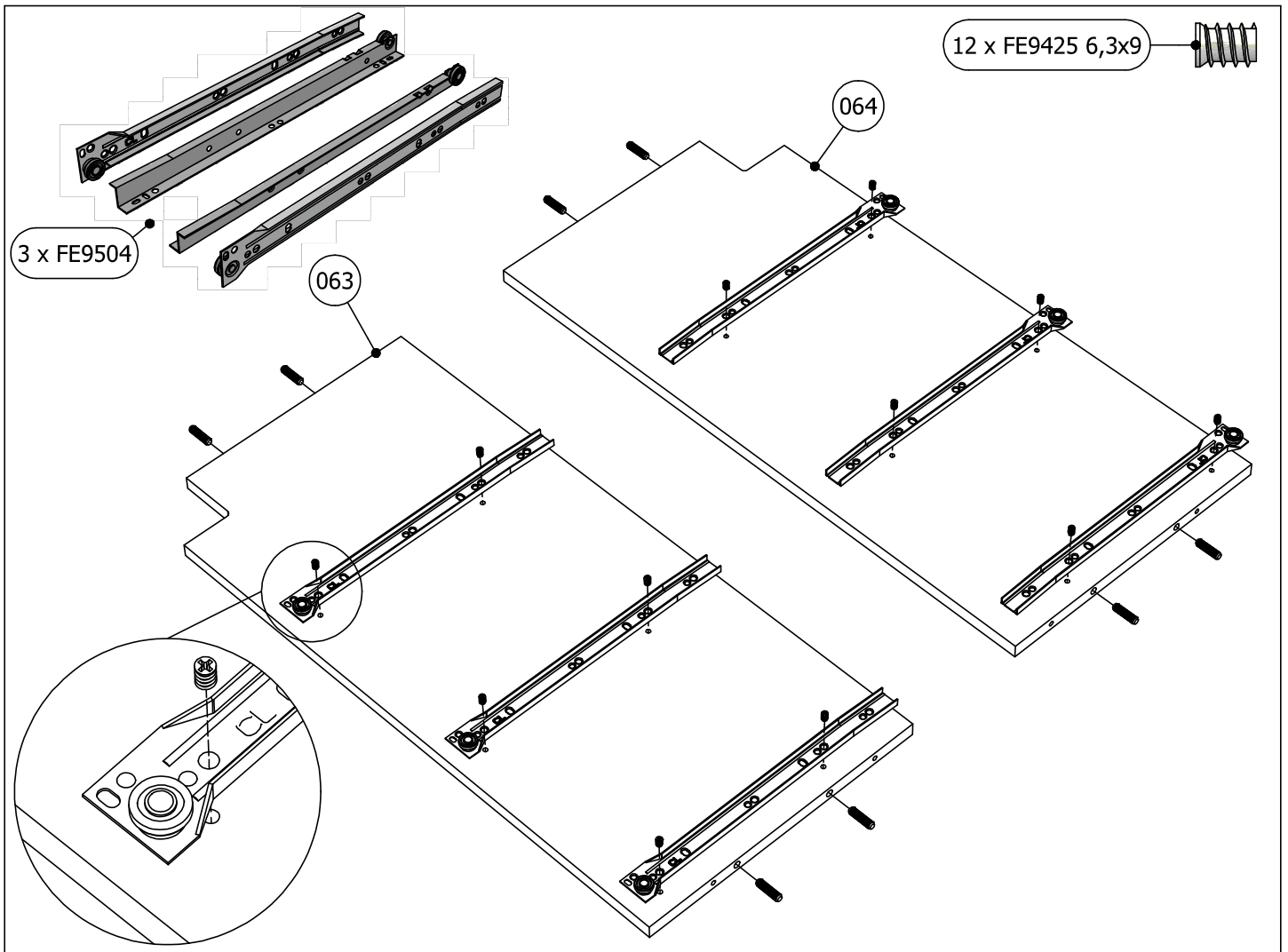


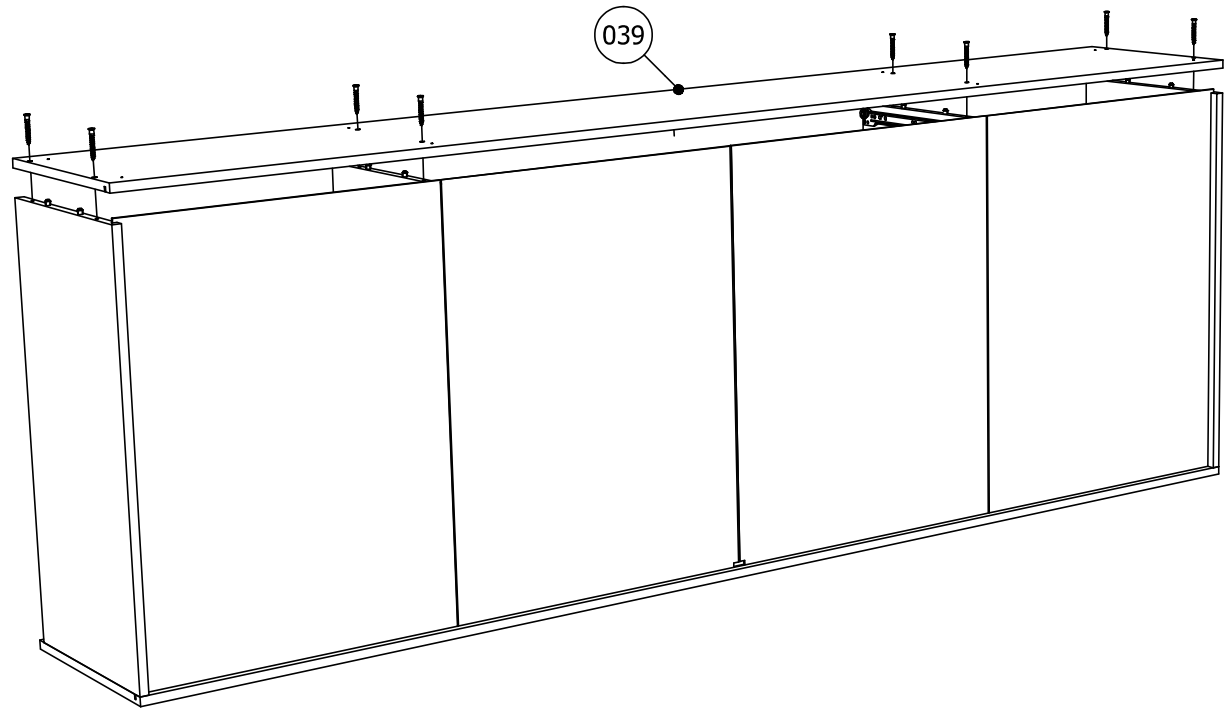
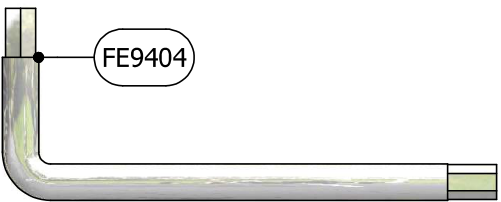
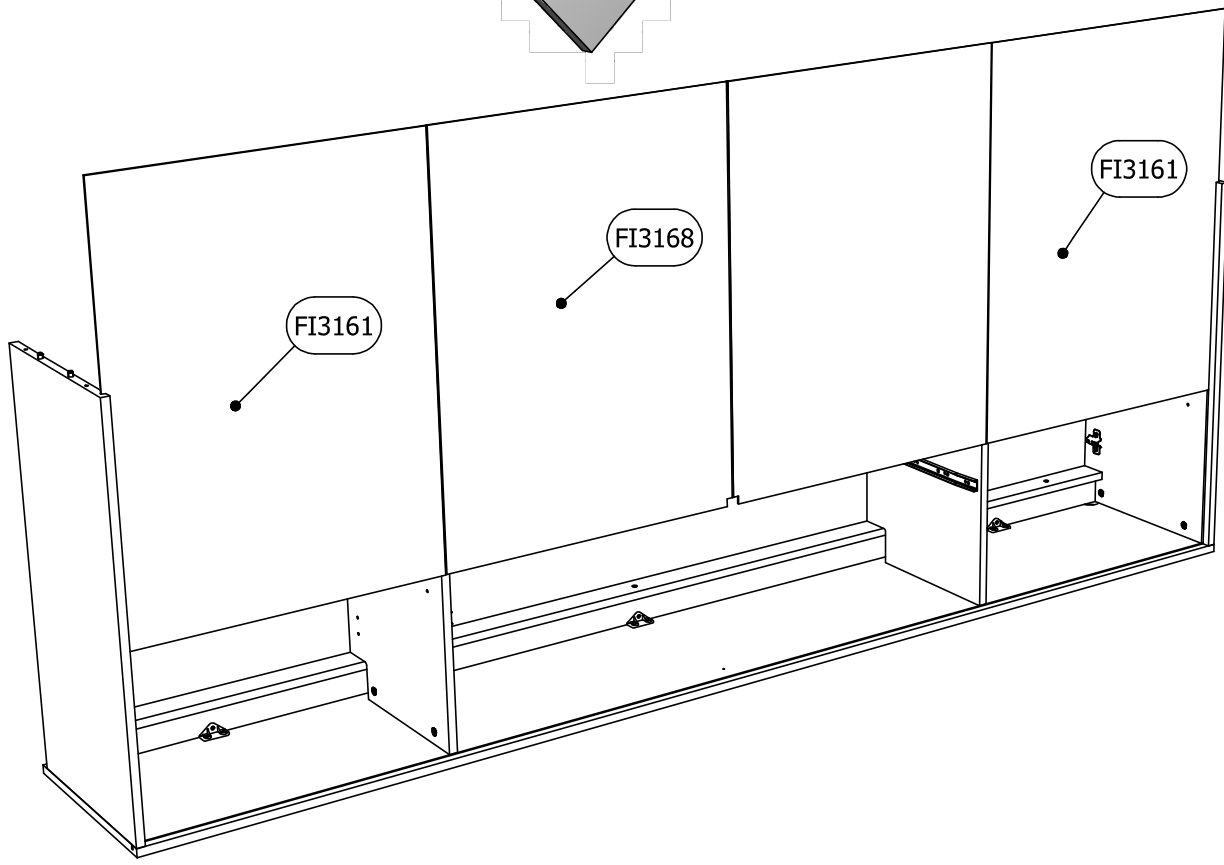
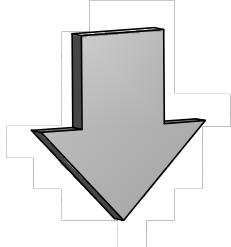
180°

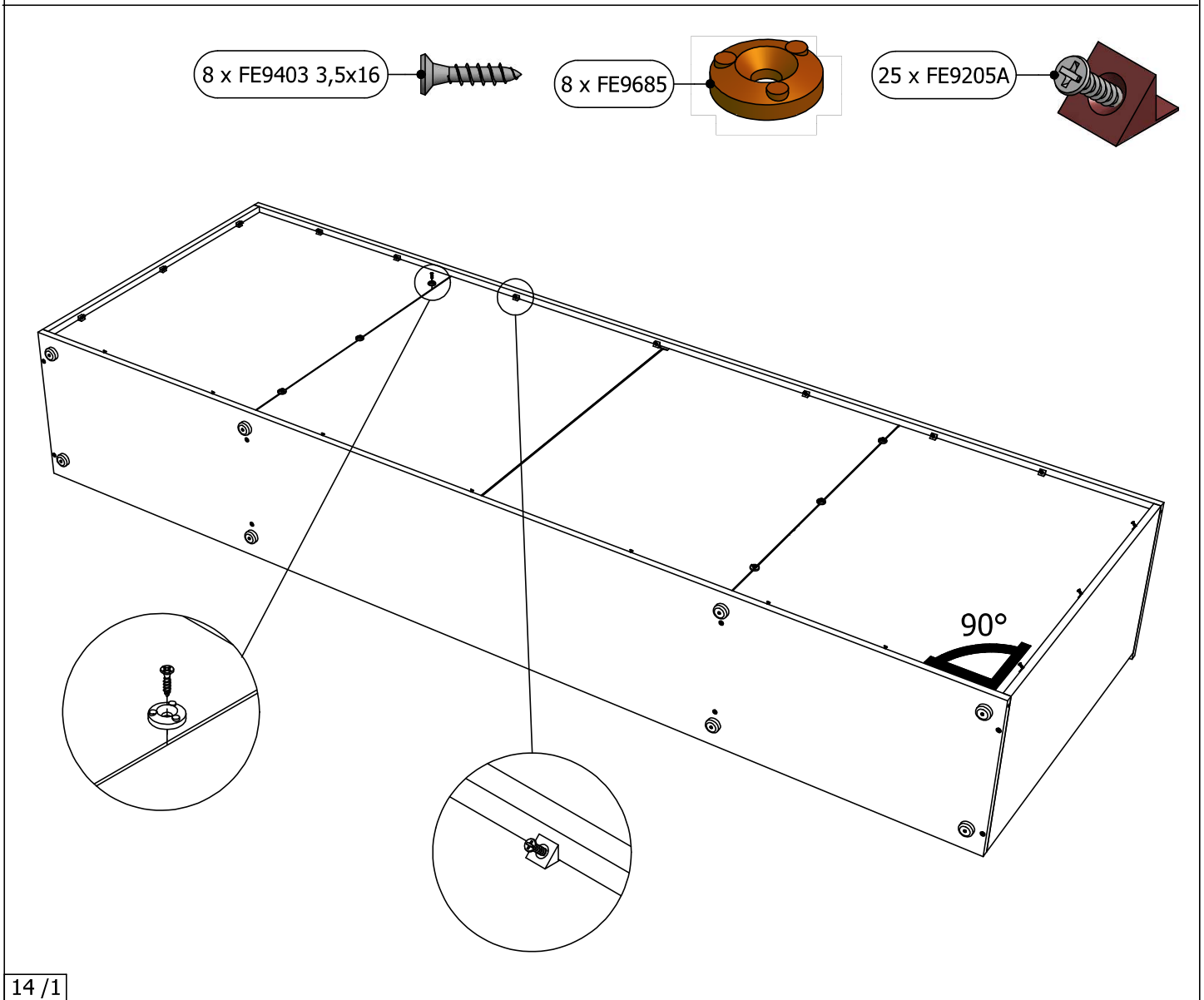
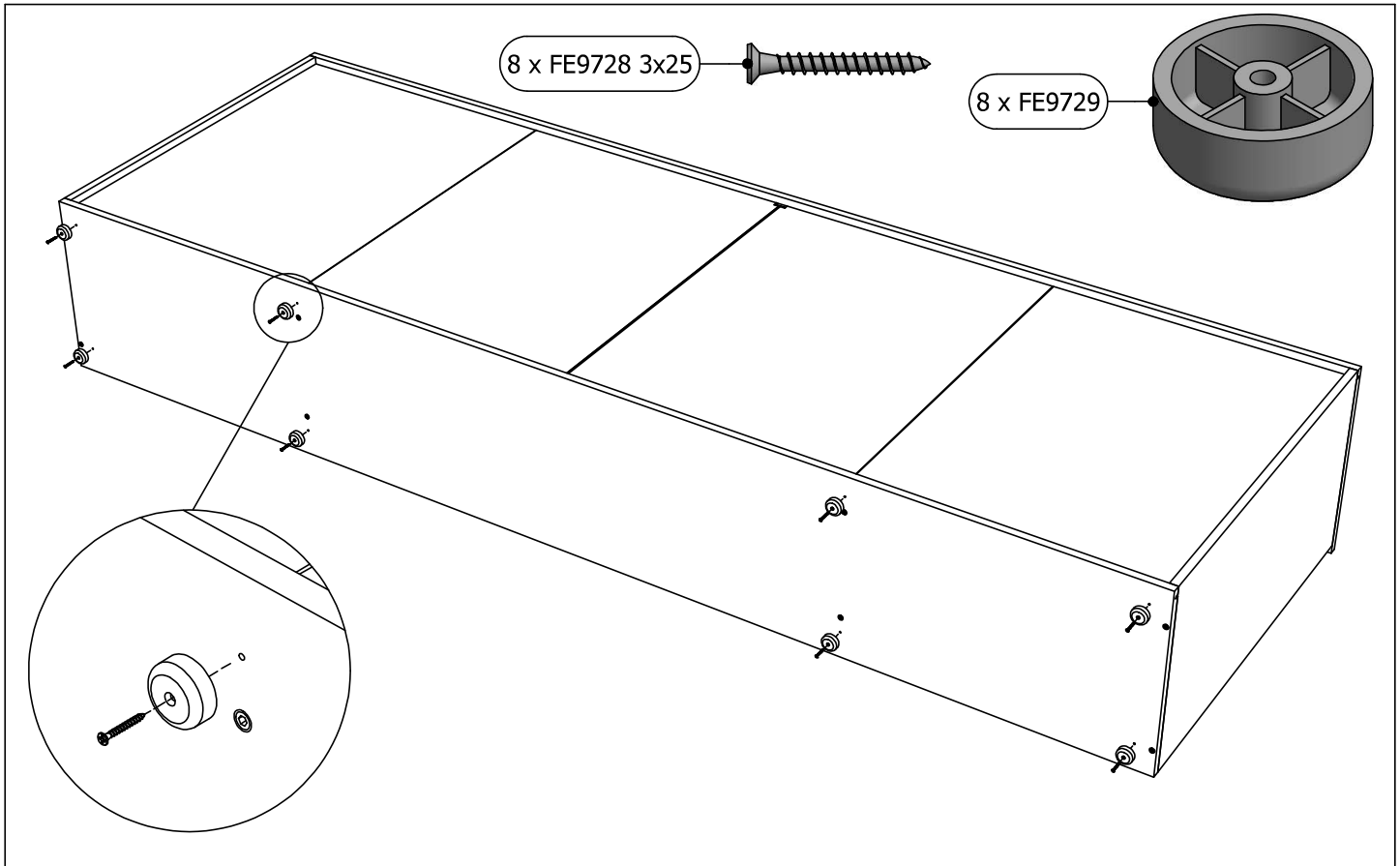
4 x FE9403 3,5x16







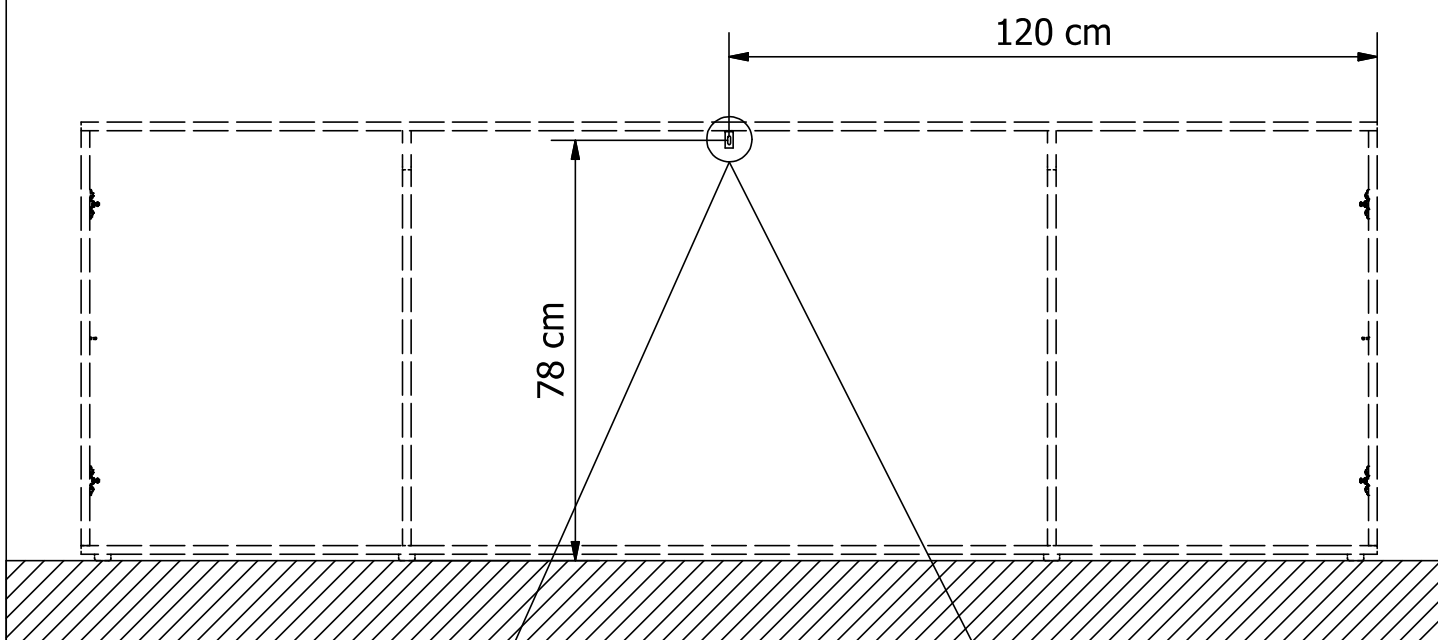
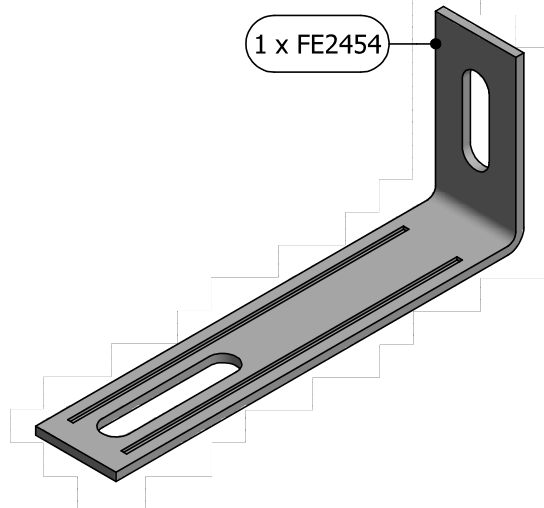




1 x FE9392

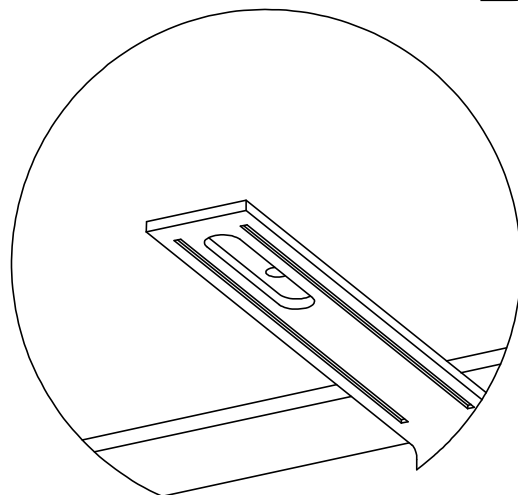
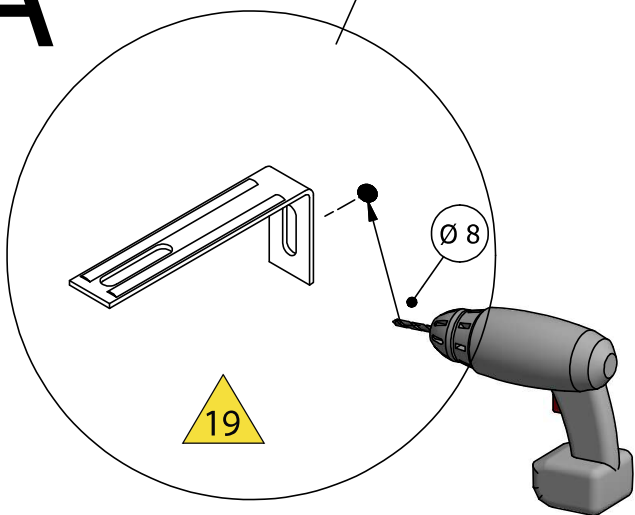


1 x FE2454

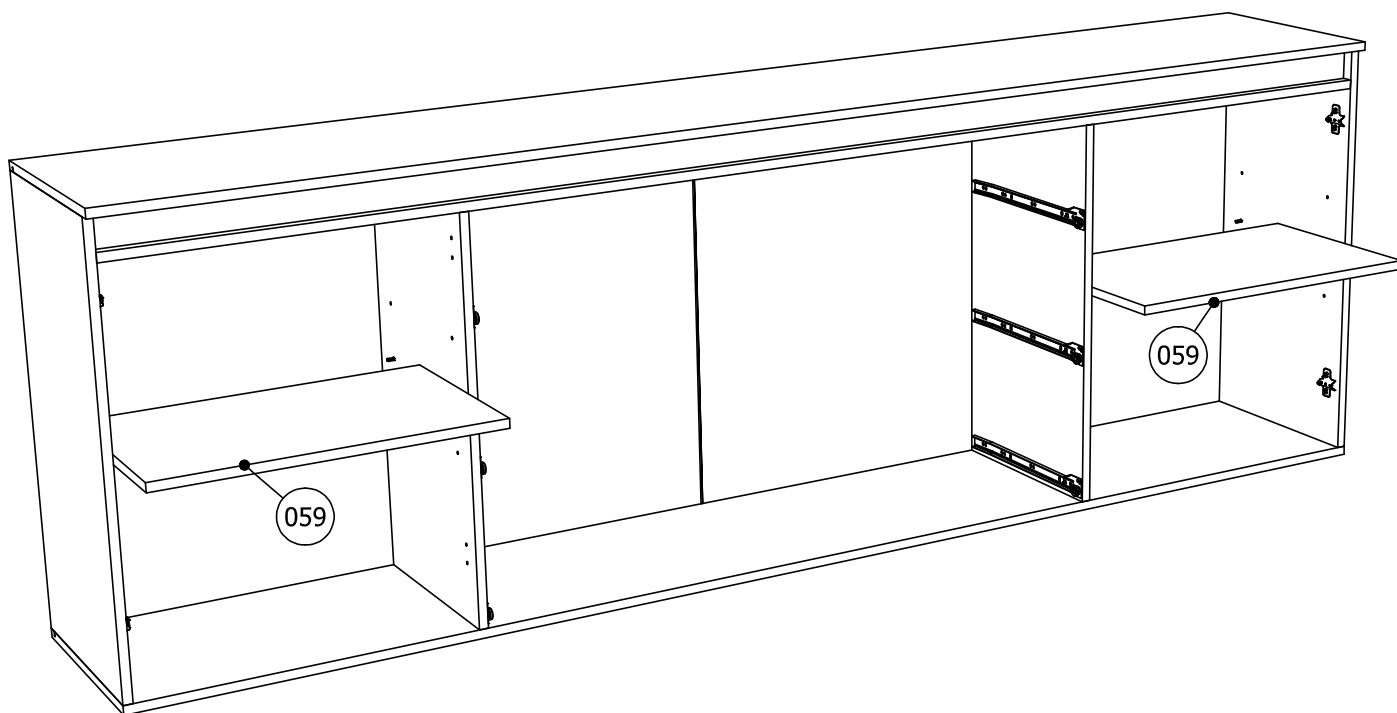
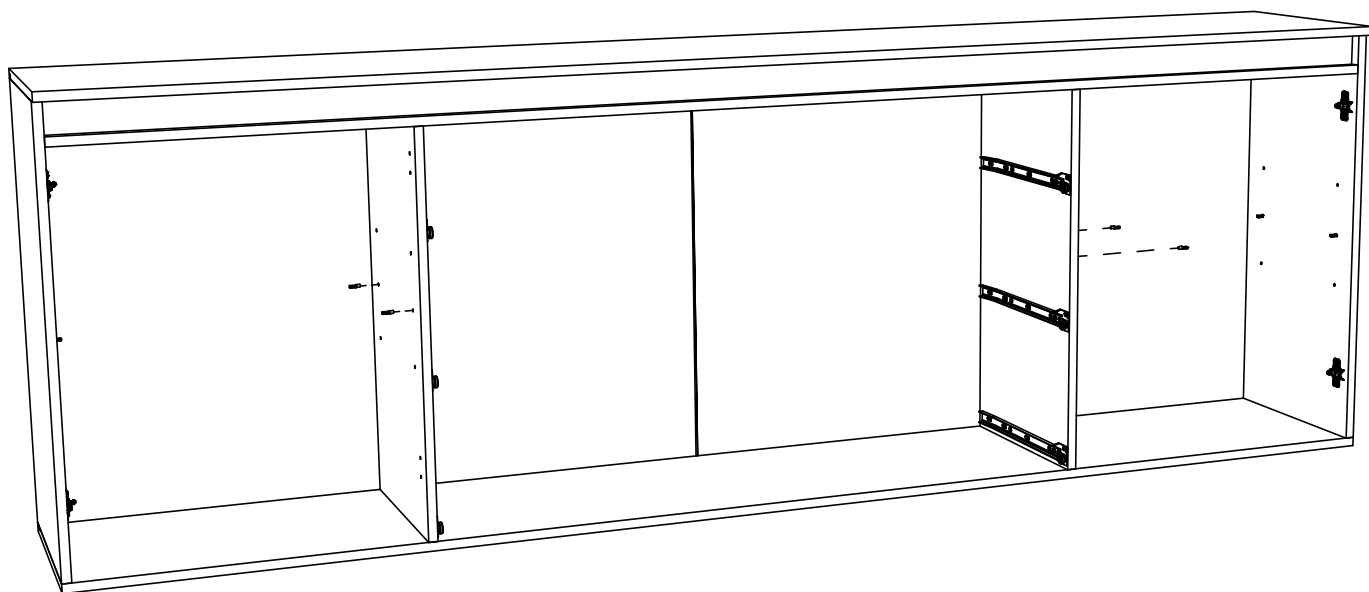


**A**

**B**



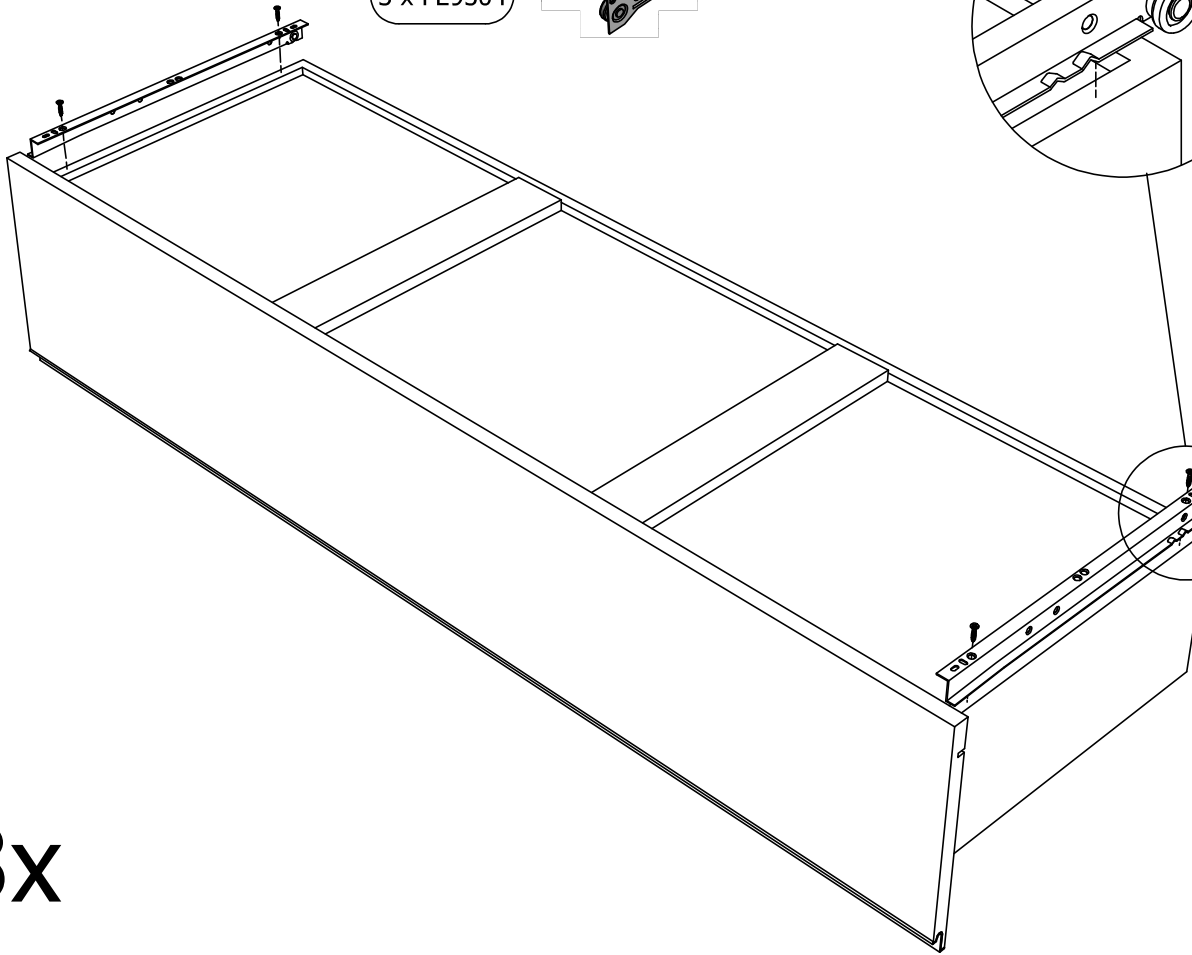
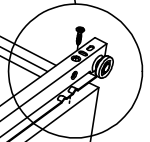
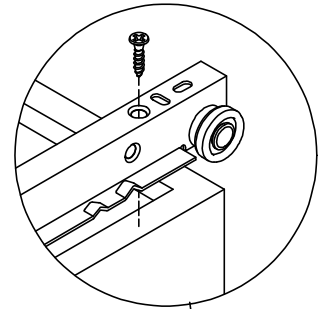
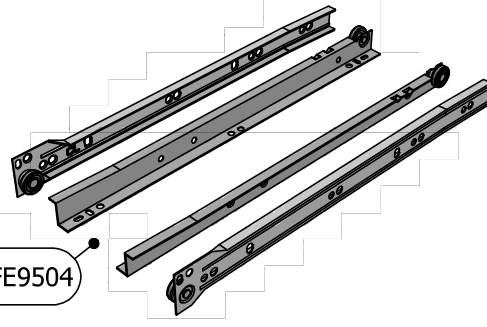
4 x FE9218



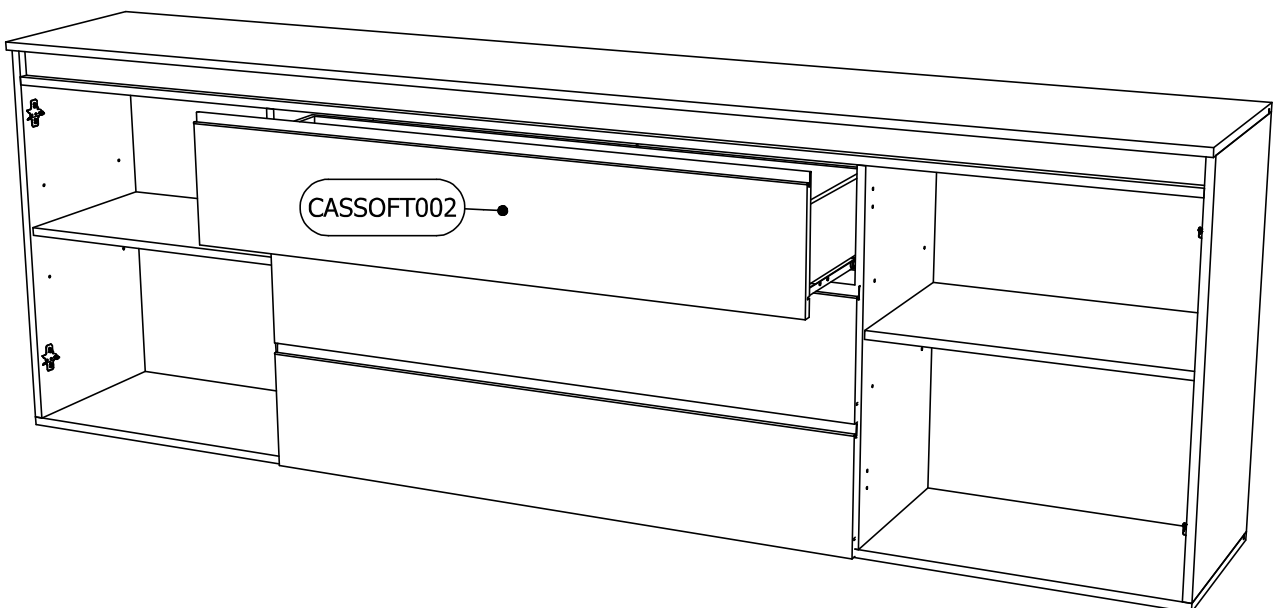
12 x FE9403 3,5x16

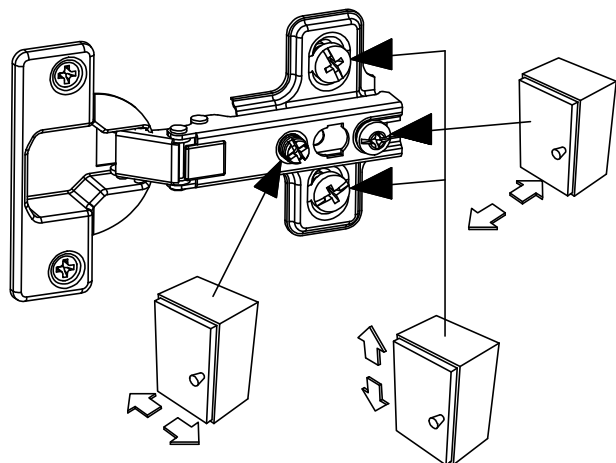
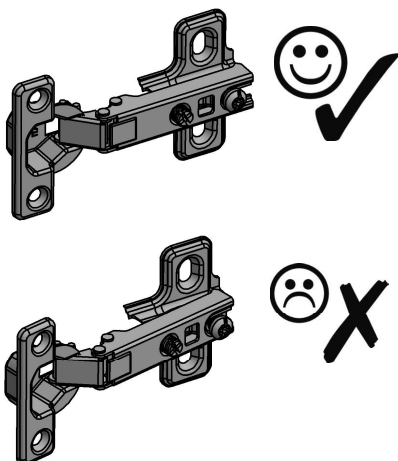
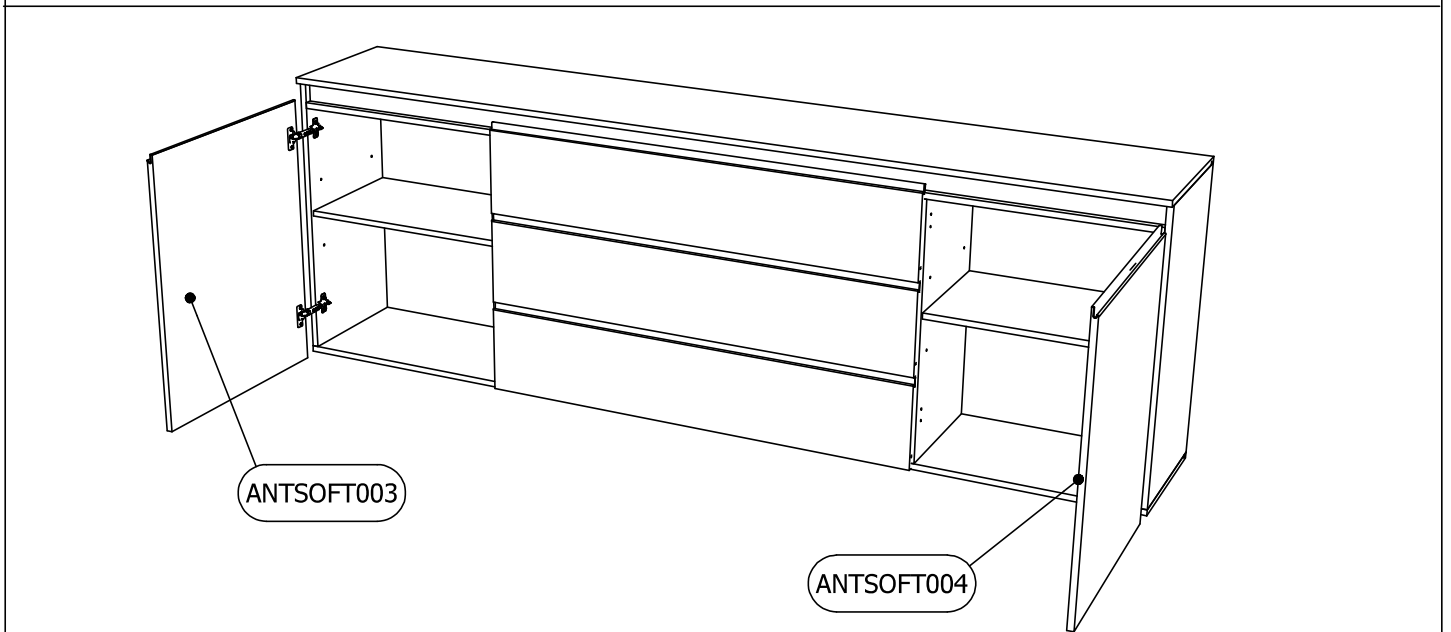
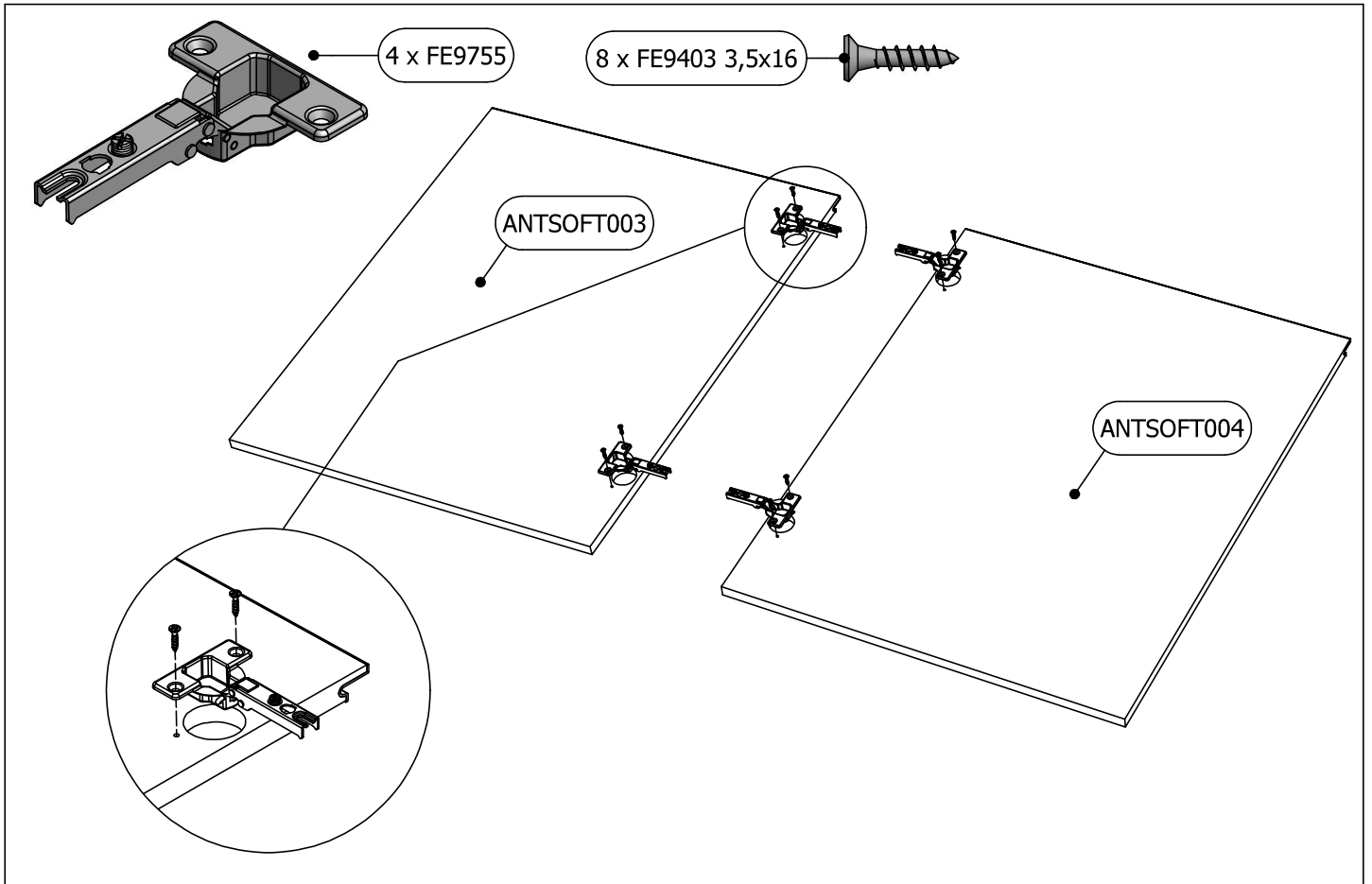


3 x FE9504



3x





D

An dieser Stelle wird die optionale Beleuchtung montiert. Folgen Sie der Montageanleitung der Beleuchtung.

GB

At this point, the optional lighting is installed. Follow the installation instructions for the lighting.

I

A questo punto sarà installata l'illuminazione opzionale. Seguire le istruzioni di installazione per l'illuminazione.

F

À ce stade, l'éclairage sera installé en option. Suivez les instructions d'installation pour l'éclairage.

NL

Op dit punt is de optionele verlichting geïnstalleerd. Volg de installatie-instructies voor de verlichting.

PL

W tym miejscu należy zamontować opcjonalne oświetlenie. Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu oświetlenia.

RU

На этой стороне выполняется оптимальный монтаж освещения. Следуйте руководству по монтажу по освещению.

CZ

Na tomto místě jsou nainstalována volitelná osvětlení. Postupujte podle pokynů pro osvětlení.

TR

Bu noktada isteğe bağlı ışıklandırma monte edilir. Işıklandırma için kurulum talimatlarını izleyiniz.

SK

Na tomto mieste sú nainštalovaná voliteľná osvetlenia. Postupujte podľa pokynov pre osvetlenie.

RO

În acest loc se montează instalația de iluminat opțională. Urmați instrucțiunile de montaj aferente iluminatului.

HU

Ide rögzítjük az optimális megvilágítást. A következő rész a megvilágítás szerelési utasításait ismerteti.

PT

Neste ponto, a iluminação opcional está instalada. Segue o instruções de instalação para a iluminação.

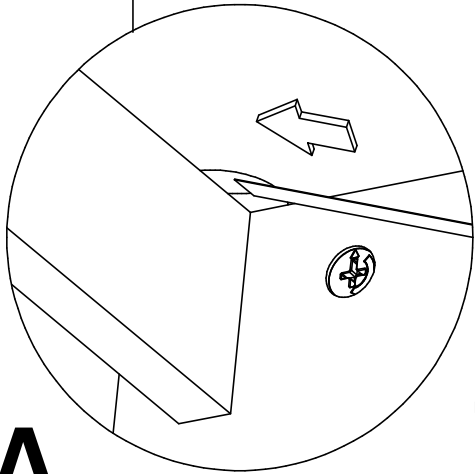
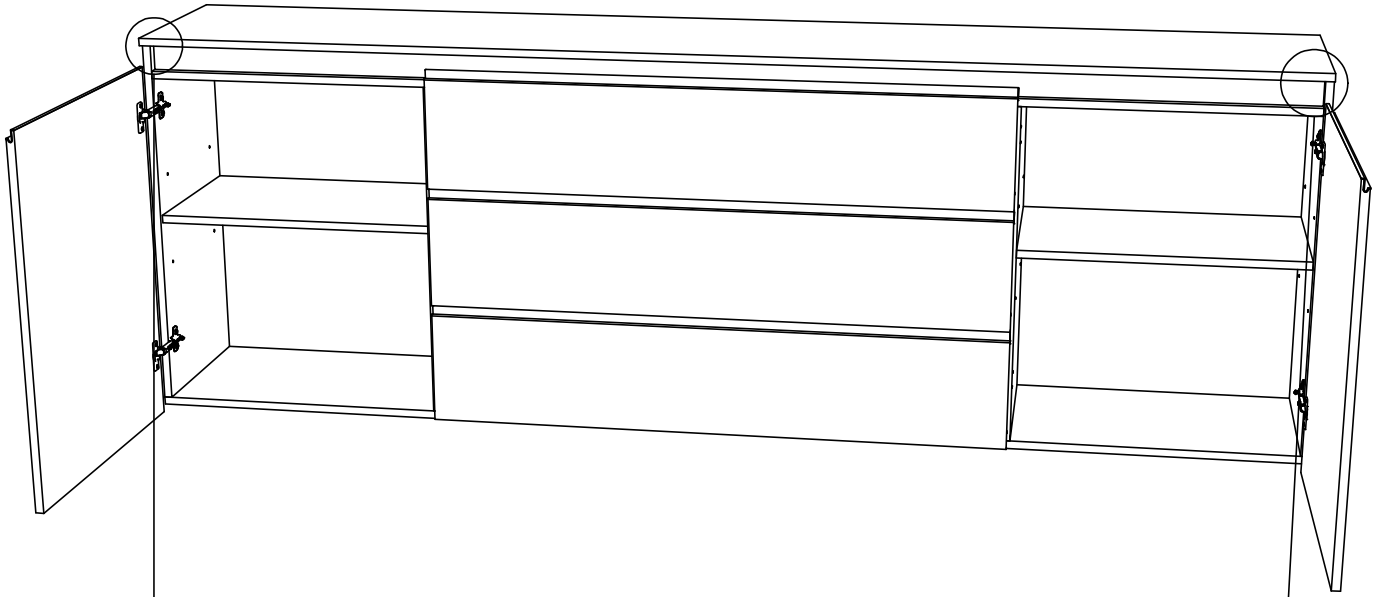
ES

En este punto, la iluminación opcional está instalada. Siga el instrucciones de instalación para la iluminación.

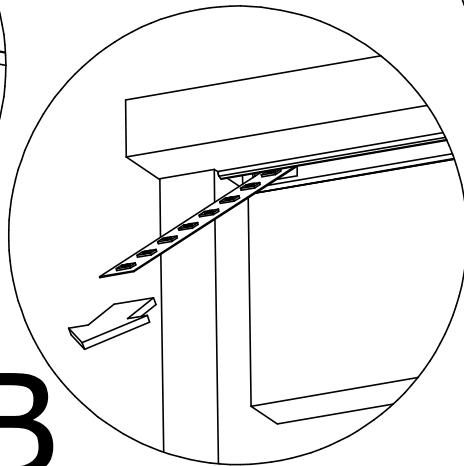
AR

عند هذه النقطة ، يتم تثبيت الإضاءة الاختيارية. اتبع ال تعليمات التثبيت للإضاءة.

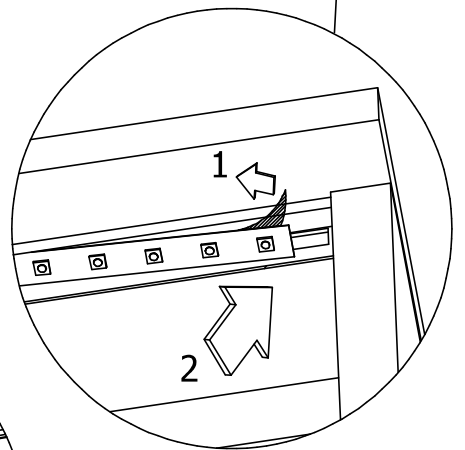




**A**



**B**



**C**

## DE Pflegehinweise

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.  
Schützen Sie Ihre Möbel generell vor Wasser (z.B. beim Wischen oder Blumen gießen). Die Feuchtigkeit kann in das Möbelstück eindringen und es beschädigen.

## UK USA Care tips

Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.  
In general, keep water away from your furniture (e.g. when mopping or watering plants). The moisture may penetrate the furniture and damage it.

## NL Reinigingsnotities

Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.  
Bescherm uw meubelen doorgaans tegen water (bijv. bij het dweilen of als u de bloemen water geeft). De vochtigheid kan in het meubelstuk dringen en het beschadigen.

## PL Wskazówki dotyczące pielęgnacji

Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.  
Mebel należy chronić przed wodą (np. podczas czyszczenia lub podlewania kwiatków). Wilgoć może wnikać w mebel i uszkodzić go.

## RU Обслуживание

Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.  
Предохраняйте мебель от попадания воды (например, при вытирании или поливке цветов). Не допускайте попадания влаги на мебель, чтобы предотвратить ее повреждение.

## RO Indicații de întreținere

Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substă  
Protejați întotdeauna mobilierul contra apei (de exemplu la stergere sau la udarea florilor). Mobilierul poate fi afectat de umiditate și se poate deteriora. Nu utilizați abrazive.

## ES Alertas de mantenimiento

Limpe sólo con un paño húmedo, no utilice disolventes.  
Proteja sus muebles de contacto con el agua. La infiltración de agua podría arruinar los muebles.

## AR نصائح الرعاية

يرجى التنظيف فقط باستخدام منفضة أو قطعة قماش رطبة لا تستخدم أي منظفات خشنة أو كاشطة يمكن أن تخدش الأثاث بشكل عام، أبقِ الماء بعيداً عن الأثاث خاصة عند مسح الأرض أو سقي النباتات الرطبة قد تخترق الأثاث وتلفه

## TR Bakım

Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.  
Genelde mobilyalarınızı sudan koruyunuz (örneğin, yerleri paspaslarken veya çiçekleri sularken). Nem, mobilya parçasına nüfuz edebilir ve zarar verebilir.

## IT Avvisi di manutenzione

Pulire solamente con un panno umido, non utilizzare solventi.  
Proteggere i mobili dal contatto con acqua. L'infiltrazione dell'acqua potrebbe rovinare il mobile.

## FR Conseil d'entretien

Nettoyer avec un plumeau ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de dissolvants.  
En général, garder l'eau loin de vos meubles (par exemple lors de lavages, ou bien pour l'arrosage des plantes). L'humidité peut pénétrer les meubles et les endommager.

## CZ Ošetřování

Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticí prostředky.  
Chraňte váš nábytek před vodou (např. při utírání prachu nebo zalévání květin). Vlhkost může do nábytku proniknout a poškodit ho.

## SK Ošetrovanie

Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhnúce čistiace prostriedky.  
Chrňte váš nábytok celkovo pred vodou (napr. pri utieraní alebo polievaní kvetín). Vlhkosť môže vniknúť do nábytku a poškodiť ho.

## HU Ápolási tanácsok

Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzsölhető tisztítószert.  
Védje a bútort a víz ellen (pl. a letörölések során, ill. a növények öntözésekor). A nedvesség behatolhat a bútortá és azt tönkre teheti.

## PT Alertas de manutenção

Limpe apenas com um pano úmido, não use solventes.  
Proteja sua mobília de contacto com a água. A infiltração de água pode arruinar o mobiliário.

